

Brussell, 22 ta' Ġunju 2018
(OR. en)

10429/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0259 (NLE)

ACP 59
FIN 495
PTOM 22
DEVGEN 108

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	22 ta' Ġunju 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 485 final
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-KUNSILL dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 485 final.

Mehmuz: COM(2018) 485 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 22.6.2018
COM(2018) 485 final

2018/0259 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

L-oġġettiv ta' din il-proposta huwa li tallinja r-regoli finanzjarji tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp ('EDF') ma' dawk applikabbli għall-baġit tal-Unjoni. Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ") huwa strutturat bħala gabra ta' referenzi għar-regolament finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, bl-esklużjoni jew l-introduzzjoni ta' dispożizzjonijiet biex jaqdu dak li hu speċifiku għall-FEŻ. Peress li r-Regolament Nru 966/2012, ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni ("ir-Regolament Finanzjarju"), dan l-aħħar ġie rivedut, huwa neċessarju li r-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ jiġi adattat. Dan huwa l-uniku mod biex jiġi estiż għall-FEŻ il-benefiċċju tas-simplifikazzjoni miksuba permezz tar-Regolament Finanzjarju, pereżempju fir-rigward ta':

- kontrodependenza fuq l-awditi u l-valutazzjonijiet,
- estensjoni tal-użu tal-valutazzjoni tal-pilastru,
- gabra unika ta' regoli għal korpi eligibbli taħt ġestjoni indiretta,
- raġunijiet godda ta' esklużjoni,
- estensjoni tal-prinċipji bażiċi tal-kooperazzjoni dwar governanza fiskali tajba (ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx) lejn il-fondi kollha taħt ġestjoni indiretta

Billi l-bidliet introdotti għar-Regolament Finanzjarju huma sinifikanti u għalhekk proposti fil-forma ta' att legali ġdid li jhassar ir-Regolament (UE, EURATOM) Nru 966/2012, din il-proposta ssegwi l-istess approċċ: fl-interess taċ-ċarezza legali u l-leġibbiltà, u minhabba l-emendi sinifikanti qiegħed jiġi propost att ġuridiku ġdid.

L-allinjament preżenti jikkonċerna biss il-11-il FEŻ attwali li jiskadi fl-2020 u mhux relatat mad-diskussjonijiet dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027.

• Konsistenza ma' dispożizzjonijiet ta' politika eżistenti fil-qasam ta' politika

Il-prinċipju ewlieni ta' din il-proposta huwa li din tiġi allinjata, kemm jista' jkun, mar-Regolament Finanzjarju, li japplika wkoll għall-istrumenti l-oħra tal-politika esterna. Madankollu, peress li dan il-11-il FEŻ jiskadi f'Diċembru 2020, ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju li mhux se jkunu dahlu fis-seħh qabel il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027 ma sarux applikabbli fir-Regolament Finanzjarju tad-11-il FEŻ.

• Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni

Mhux applikabbli.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Bażi ġuridika

ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ huwa bbażat fuq l-Artikolu 10(2) tal-Ftehim Intern li jirregola l-11-il FEŻ.

• Sussidjarjetà (għal kompetenza mhux esklussiva)

L-adozzjoni tar-regoli finanzjarji tal-11-il FEŻ taqà' taħt il-kompetenza esklużiva tal-UE.

- **Proporzjonalità**

Din il-proposta tiffoka fuq l-allinjament u s-simplifikazzjoni. L-emendi huma limitati għal dak li hu neċessarju sabiex ikunu jistgħu jsiru s-simplifikazzjonijiet proposti fir-Regolament Finanzjarju bil-għan li jigi skjerat l-effett shih tagħhom fil-prattika filwaqt li jinżamm dak li hi speċifikament neċessarju fil-11-il FEŻ.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjonijiet ma' partijiet ikkonċernati**

Il-proposta tibni fuq ir-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika fl-2016 li ppreċediet il-proposta tal-Kummissjoni Nru 2016/0605 tat-14 ta' Settembru 2016 dwar ir-Regolament Finanzjarju.

- **Gbir u użu tal-għarfien espert**

Mhux applikabbli.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Ma saret ebda valutazzjoni tal-impatt għar-reviżjoni tal-11-il Regolament Finanzjarju tal-FEŻ. L-emendi proposti jsegwu s-simplifikazzjonijiet proposti fir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Barra minn hekk, ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ bħala tali għandu impatt ekonomiku, ambjentali jew soċjali, billi jipprovdi r-regoli ġenerali għall-implimentazzjoni tal-11-il FEŻ.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-proposta ma taqax taht il-Programm ta' Idoneità Regolatorja.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta ma għandha l-ebda impatt fuq id-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET GĦALL-BAĠIT

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni fuq il-baġit. Il-FEŻ mhux inkluż fil-baġit tal-UE u l-pakkett finanzjarju tiegħu huwa determinat fil-Ftehim Intern. Filwaqt li l-fondi ser ikunu implimentati skont ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, l-adozzjoni tiegħu ma għandha l-ebda impatt finanzjarju.

5. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-PROPOSTA

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Kif jissewma hawn fuq, il-prinċipju ewlieni ta' din il-proposta huwa li din tiġi allinjata, kemm jista' jkun, mar-Regolament Finanzjarju. Dan jinkiseb b'referenzi diretti għal dak ir-Regolament.

Tali referenzi għandhom jinqraw filwaqt li wiehed iżomm f'moħħu li:

- L-Artikolu 2(2) tal-proposta jeskludi l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet li jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta atti delegati skont l-Artikolu 290 tat-TFUE.
- Ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju japplikaw mutatis mutandis; f'tali każ, id-dispożizzjonijiet applikabbli għandhom jinqraw u jiġu applikati f'kuntest raġonevoli mal-FEŻ fit-totalità tiegħu, aktar milli litteralment.

Fejn id-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament Finanzjarju jkun fihom referenzi interni, id-dispożizzjonijiet imsemmija japplikaw biss jekk ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ ikun jistipula li huma applikabbli. Fi kliem ieħor, huwa biss ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ li b'mod esplicitu jistipula d-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju li huma applikabbli għall-FEŻ.

Il-proposta ssegwi kemm jista' jkun l-istruttura tar-Regolament Finanzjarju. Hija maqsuma fi tliet Partijiet: Id-Dispożizzjonijiet Ewlenin, il-Faċilità ta' Investiment, u Dispożizzjonijiet Tranzitorji u Finali.

Il-premessi tal-proposta jindirizzaw il-grad ta' konformità mar-Regolament Finanzjarju f'aktar dettall.

L-Ewwel Parti "Dispożizzjonijiet Prinċipali" hija suddiviża fi 11-il Titolu: Suġġett, l-ambitu u dispożizzjonijiet ġenerali Prinċipji finanzjarji; Riżorsi tal-FEŻ u l-implimentazzjoni; Atturi finanzjarji; Operazzjonijiet ta' dħul; Operazzjonijiet ta' nfiq; Dispożizzjonijiet varji ta' implimentazzjoni; Strumenti ta' finanzjament; Kontijiet annwali u rapportar finanzjarju ieħor; Kif ukoll l-awditjar estern u l-kwittanza.

It-test awtonomu tal-proposta jaqa' fil-biċċa l-kbira tiegħu f'waħda minn żewġ kategoriji. Parti mit-test huwa allinjat fis-sustanza mar-Regolament Finanzjarju iżda d-differenzi fit-terminoloġija jew il-hteġa li jitwettqu agġustamenti minuri għall-FEŻ jirrekjedu test komplementari. Eżempji ta' dan huma fit-Titolu VIII "Strumenti ta' finanzjament". It-test awtonomu l-ieħor huwa speċifiku għall-FEŻ. Eżempji ta' dan qegħdin fit-Titolu VI "Operazzjonijiet ta' dħul" li fil-biċċa l-kbira thalla mhux mittiefes minn din ir-reviżjoni.

It-Tieni Parti, dwar il-faċilità ta' investiment ġestita mill-BEI, hija speċifiku għall-FEŻ u fil-biċċa l-kbira mhix mibdula minn din ir-reviżjoni.

Kif intqal qabel, peress li dan il-FEŻ jiskadi f'Diċembru 2020, ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni li mhux se jkun daħlu fis-seħh qabel il-perjodu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027 ma sarux applikabbli fir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ. Bħala eżempju, il-proposta ma tagħmilx applikabbli d-dispożizzjonijiet relatati mal-Fond ta' Proviżjonament Komuni (it-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp tal-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku, fuq-naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq in-naħa l-oħra, kif l-aħħar emendat¹ ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE"),

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjuna mill-Unjoni Ewropea taħt il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u t-Territorji extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea² ('il-Ftehim Intern'), u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri³,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Bank Ewropew tal-Investment dwar id-dispożizzjonijiet li jikkonċernawh⁴,

Filwaqt li jaġixxi f'konformità ma' proċedura leġislattiva speċjali,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 stabbilixxa r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni finanzjarja tal-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp ('il-11-il FEŽ') rigward, b'mod partikolari, il-prinċipji applikabbli; il-kostituzzjoni tar-riżorsi tal-11-il FEŽ; l-atturi finanzjarji u l-entitajiet inkarigati b'kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit; id-deċiżjonijiet ta' finanzjament, l-impenji u l-pagamenti; l-istrumenti ta' finanzjament inkluż l-akkwist, l-għotjiet, l-istrumenti finanzjarji u l-fondi fiduċjarji tal-Unjoni; il-preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kontabbiltà; l-awditjar estern mill-Qorti tal-Awdituri u l-kwittanza mill-Parlament Ewropew; kif ukoll il-Faċilità ta' Investment ġestita mill-Bank Ewropew tal-Investment.
- (2) Għal raġunijiet ta' simplifikazzjoni u koerenza, ir-Regolament (UE) 2015/323 ġie allinjat, kemm jista' jkun, mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u mar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012. Dan l-allinjament inkiseb permezz ta' referenzi diretti għal dawh ir-regolamenti u, min-naħa l-waħda, ippermetta li tkun tista' ssir identifikazzjoni faċli ta'

¹ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3.

² ĠU 210, 6.8.2013, p. 1.

³ ĠU C , , p. .

⁴

speċifika l-implimentazzjoni finanzjarja tal-11-il-FEŻ u, min-naħa l-oħra, naqqas id-diversità tar-regoli ta' finanzjament tal-Unjoni fil-qasam tal-azzjoni esterna li joħolqu piż bla bżonn fuq ir-riċevituri, il-Kummissjoni kif ukoll fuq atturi oħra involuti.

- (3) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1268/2012 ġew amalgamati permezz ta' att legali wieħed, ir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], li introduċa bidliet u titjib notevoli, u li ssimplifika r-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fl-interess tas-simplifikazzjoni, ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11-il FEŻ għandu jiġi allinjat kemm jista' jkun ma' dak ir-Regolament. Għal raġunijiet ta' ċarezza legali u fil-kunsiderazzjoni tal-għadd sinifikanti ta' emendi meħtieġa għal dak l-allinjament, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2015/323 jiġi sostitwit b'dan ir-Regolament.
- (4) Huwa neċessarju li jifakkar li l-qafas għall-implimentazzjoni finanzjarja tal-11-il-FEŻ huwa, minbarra dan ir-Regolament, kostitwit mill-Ftehim ta' Shubija bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-oħra, iffirmit f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000, rivedut fil-Lussemburgu fil-25 ta' Ġunju 2005 u rivedut f'Ouagadougou fit-22 ta' Ġunju 2010 ("il-Ftehim ta' Cotonou"), b'mod partikolari permezz tal-Anness IV tiegħu, ulterjorment bil-Ftehim Intern, bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej mal-Unjoni Ewropea ("id-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Extra-Ewropea") u mir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/322.
- (5) L-implimentazzjoni finanzjarja tal-11-il FEŻ għandha tkun iggwidata mill-prinċipji ta' unità u tal-preċiżjoni baġitarja, l-unità tal-kontijiet, l-ispeċifikazzjoni, l-amministrazzjoni finanzjarja tajba u t-trasparenza. F'kunsiderazzjoni tat-tfassila pluriennali tal-11-il FEŻ, il-prinċipju baġitarju ta' annwalità ma għandux japplika għall-11-il FEŻ.
- (6) Huwa meħtieġ li jiġu determinati r-regoli dettaljati għall-pagament tal-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-11-il FEŻ, stabbilit permezz tal-Ftehim Intern, u għall-allokazzjoni tal-għajjuna finanzjarja skont il-pajjiż għall-Pajjiżi u t-Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika l-Parti IV tat-Trattat.
- (7) Ir-regoli dwar l-atturi finanzjarji, jiġifieri l-uffiċjali tal-awtorizzazzjoni u tal-kontabilità, id-delega tal-kompiti tagħhom kif ukoll ir-responsabbiltà tagħhom għandhom jiġu allinjati mar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] peress li dawn l-atturi jaġixxu fil-qafas tal-Kummissjoni meta din timplimenta l-FEŻ skont dan ir-Regolament.
- (8) Huwa neċessarju li jiġu stabbiliti r-regoli dettaljati skont liema l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni b'delega jistabbilixxi l-arrangamenti meħtieġa sabiex tkun żgurata l-eżekuzzjoni xierqa tal-operazzjonijiet b'koperazzjoni mill-qrib mal-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni nazzjonali, reġjonali, intra-AKP jew territorjali.
- (9) Jenħtieġ li r-regoli dwar il-metodi ta' implimentazzjoni, jiġifieri dwar id-delega ta' kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit u dwar il-kundizzjonijiet u l-limiti tagħha, jiġu allinjati mar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. Barra minn hekk, jenħtieġ li tiddaħhal dispożizzjoni dwar delega ulterjuri tal-kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit li tirrifletti dik li tinsab fir-Regolament (UE) Nru 236/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex tkun żgurata implimentazzjoni koerenti ta' finanzjament tal-azzjoni esterna. Jenħtieġ li dan ir-Regolament madankollu

jkun fih dispożizzjonijiet speċifiċi dwar uffiċjali li jaġixxu b'mod temporanju bħala uffiċjali nazzjonali tal-awtorizzazzjoni, dwar inkarigu mogħti mill-Istati AKP u l-OCTs lil xi fornitur tas-servizzi, u fuq it-tishih tal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE fil-każ ta' ġestjoni indiretta mal-Istati AKP u l-OCTs.

- (10) Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet dwar id-deċizzjonijiet ta' finanzjament jiġu allinjati ma' dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] fejn il-Kummissjoni timplimenta l-11-il FEŻ taht dan ir-Regolament.
- (11) Jenhtieg li r-regoli dwar l-impenji jiġu allinjati ma' dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] bl-eċċezzjoni ta' impenji provviżorji. Barra minn hekk, estensjoni tal-iskadenzi għandha tingħata meta tkun meħtieġa għal azzjonijiet imwettqa taht il-ġestjoni indiretta mill-Istati AKP jew l-OCTs.
- (12) Il-limiti ta' żmien għall-pagamenti għandhom jiġu allinjati ma' dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. Għandhom jiġu stipulati dispożizzjonijiet speċjali meta l-Istati AKP u l-OCTs ma jkunux inkarigati bit-tweqqif ta' pagamenti taht ġestjoni indiretta u meta, konsegwentement, il-Kummissjoni tkompli twettaq pagamenti lil riċevituri.
- (13) Diversi dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni dwar l-awditur intern, l-amministrazzjoni tajba u r-rimedju, is-sistema tal-IT, it-trasmissjoni elettronika, il-gvern elettroniku, u l-penali amministrattivi u finanzjarji, u l-użu tal-bażi ta' data ċentrali dwar l-eskluzjoni, għandhom jiġu allinjati ma' dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. Barra minn hekk, jenhtieg li l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE permezz tal-penali tissaħħah fejn jiġi implimentat il-11-il FEŻ taht ġestjoni indiretta mal-Istati AKP u l-OCTs.
- (14) Jenhtieg li r-regoli dwar l-akkwist, l-ġhotjiet, il-premijijiet, u l-esperti jkunu allinjati ma' dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. Jenhtieg li r-regoli dwar strumenti finanzjarji u fondi fiduċjarji tal-UE jkunu allinjati mal-aġġustamenti minhabba n-natura tal-11-il FEŻ. Jenhtieg li l-appoġġ baġitarju lill-OCTs iqis ir-rabtiet istituzzjonali mal-Istati Membri kkonċernati.
- (15) Jenhtieg li r-regoli dwar il-preżentazzjoni tal-kontijiet u l-kontabbiltà, u dwar l-awditu estern u r-rilaxx, ikunu jirriflettu dawk tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
- (16) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet skond liema l-Qorti ta' l-Awdituri għandha teżerċita s-setgħat tagħha rigward il-11-il FEŻ.
- (17) Huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti l-kondizzjonijiet li skonthom il-Bank Ewropew tal-Investment ("BEI") jamministra r-rizorsi tal-FEŻ.
- (18) Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw l-iskrutinju min-naħa tal-Qorti tal-Awdituri tar-rizorsi tal-11-il FEŻ li huma amministrati mill-BEI jkunu konformi mal-Ftehim Tripartitiku li ġie konkluż bejn il-Qorti ta' l-Awdituri, il-BEI u l-Kummissjoni previst fl-Artikolu 248(4) tat-Trattat.
- (19) Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet transitorji jistabbilixxu r-regoli dwar it-trattament ta' bilanċi u dħul minn Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti kif ukoll l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għal operazzjonijiet residwi li jaqgħu taht dawk il-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti.
- (20) Jenhtieg li l-interpretazzjoni ta' dan ir-Regolament ikollha l-għan li tiggarantixxi l-konsistenza mar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] sakemm tali interpretazzjoni ma tkunx inkompatibbli mal-ispeċifikitajiet tal-11-il FEŻ

kif previst fil-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, fil-Ftehim Intern, fid-Deciżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea jew ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/322.

- (21) Peress li l-applikazzjoni ta' ġabriet differenti ta' regoli finanzjarji tista' twassal għal piż bla bżonn fuq ir-riċevituri, il-Kummissjoni kif ukoll l-atturi oħra involuti, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh kemm jista' jkun malajr u li japplika b'mod retroattiv mid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid],

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

L-EWWEL PARTI DISPOŻIZZJONIJIET EWLENIN

TITOLU I

Suġġett, ambitu u dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 1 Is-Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli għall-implimentazzjoni finanzjarja tar-riżorsi tal-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (“il-11-il FEŻ”), u dwar il-preżentazzjoni u l-awditjar tal-kontijiet.

Artikolu 2 Rabta mar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni

1. Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] jew l-Anness I ta’ dak ir-Regolament ma għandhomx jinkludu dispożizzjonijiet proċedurali li mhumiex rilevanti għall-11-il-FEŻ.
2. Referenzi interni fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] jew fl-Anness I ta’ dak ir-Regolament ma għandhomx jirrendu d-dispożizzjonijiet imsemmija indirettament applikabbli għall-11-il FEŻ.
3. Referenzi speċifiċi f’dan ir-Regolament għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehimu bħala referenzi dinamiċi, inklużi l-emendi sussegwenti għal dawn id-dispożizzjonijiet.
4. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru [XXX/2018]⁵, li tistabilixxi r-Regoli Interni dwar l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea, għandhom japplikaw għall-11-il FEŻ *mutatis mutandis*.

Artikolu 3 Dispożizzjonijiet ġenerali

1. Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
2. Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament,
 - (a) ir-referenzi għal “approprjazzjonijiet” jew “approprjazzjonijiet operazzjonali” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehimu bħala referenzi għar-“riżorsi tal-11-il FEŻ” f’dan ir-Regolament;
 - (b) ir-referenzi għal “att bażiku” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehimu bħala referenzi, skont il-kuntest rilevanti, għall-Ftehim Intern, id-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea, jew ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/322

⁵ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru [XXX/2018] dwar ir-Regoli Interni fuq l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea (it-taqsimha tal-Kummissjoni Ewropea) għall-attenzjoni tad-dipartimenti tal-Kummissjoni

- (c) ir-referenzi għal “baġit” jew “baġitarju” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehm u bħala referenzi għall-“11-il FEŻ” f’dan ir-Regolament;
 - (d) ir-referenzi għal “impenn baġitarju” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehm u bħala referenzi għal “impenn finanzjarju” f’dan ir-Regolament;
 - (e) ir-referenzi għal “linja baġitarja” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehm u bħala referenzi għal “allokazzjoni” f’dan ir-Regolament;
 - (f) ir-referenzi għal “pajjiż terz” fir-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandhom jinftehm u bħala referenzi għal kwalunkwe pajjiż jew territorju msieheb kopert mill-ambitu geografiku tal-11-il FEŻ f’dan ir-Regolament.
- (2) Għandhom japplikaw l-Artikoli 4 u 5 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

TITOLU II

Prinċipji finanzjarji

Artikolu 4 *Prinċipji finanzjarji*

Ir-rizorsi tal-11-il FEŻ għandhom jiġu implimentati f’konformità mal-prinċipji li ġejjin:

- (a) l-unità u l-preċiżjoni tal-baġit;
- (b) l-unità tal-kontijiet;
- (c) l-universalità;
- (d) l-ispeċifikazzjoni;
- (e) il-ġestjoni finanzjarja soda u l-prestazzjoni;
- (f) it-trasparenza.

Is-sena finanzjarja tibda fl-1 ta’ Jannar u tibqa’ sejra sal-31 ta’ Diċembru.

Artikolu 5 *Prinċipji tal-unità u l-preċiżjoni baġitarja*

L-ebda dħul ma għandu jingabar u l-ebda nfiq ma għandu jsir dment li ma jkunx riservat għal allokkazzjoni tal-FEŻ.

Għandhom japplikaw l-Artikoli 8(2) sa (4) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Artikolu 6 *Il-prinċipju tal-unità tal-kontijiet*

Għandu japplika *mutatis mutandis* l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Artikolu 7
Il-prinċipju tal-universalità

Għandu japplika l-Artikolu 20 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, id-dhul totali għandu jkopri l-istima tal-pagamenti totali.

Id-dhul li ssir referenza għalih fil-punt (c) tal-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament għandu jnaqqas awtomatikament il-pagamenti magħmula fuq l-impenn li minnu għe ġġenerat.

L-Unjoni ma tistax tidhol għal dejn fi hdan il-qafas tal-11-il FEŻ.

Artikolu 8
Dhul assenjat

1. Id-dhul assenjat għandu jiġi allokat għall-finanzjament ta' partiti speċifiċi ta' nefqa.
2. Dawn li ġejjin għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat:
 - (a) il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri u pajjiżi terzi, inkluż fiż-żewġ kazijiet l-aġenziji pubbliċi tagħhom, entitajiet jew persuni fiżiċi; u minn organizzazzjonijiet internazzjonali għal ċerti proġetti jew programmi ta' għajjuna esterna ffinanzjati mill-Unjoni u ġestiti mill-Kummissjoni jew mill-BEI fisimhom skont l-Artikolu 10 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/322;
 - (b) dhul allokat għal skop speċifiku, bħal dhul minn fondazzjonijiet, sussidji, rigali u legati;
 - (c) dhul li joriġina mill-hlas lura, wara l-irkupru, ta' ammonti mħallsa hażin;
 - (d) hlasijiet lura u dhul iġġenerat minn strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji skont l-Artikolu 209(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid];
 - (e) dhul iġġenerat mir-rimbors sussegwenti ta' taxxi skont il-punt (b) tal-Artikolu 27(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
3. Dhul assenjat imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2 għandu jiffinanzja tali partiti ta' nefqa kif huma ddeterminati mid-donatur dment li dan ikun aċċettat mill-Kummissjoni.

Dhul assenjat imsemmi fil-punti (d) u (e) tal-paragrafu 2 għandu jiffinanzja partiti tan-nefqa simili għal dawk minn fejn ikun għe ġġenerat.
4. Għandhom japplikaw l-Artikoli 25 sa 27 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] fir-rigward ta' donazzjonijiet. L-aċċettazzjoni ta' donazzjoni għandha tkun soġġetta għall-awtorizzazzjoni mill-Kunsill.
5. Ir-rizorsi tal-11-il FEŻ li jikkorrispondu għal dhul assenjat għandhom ikunu disponibbli awtomatikament meta d-dhul jiġi riċevut mill-Kummissjoni. Madankollu, stima tal-ammonti riċevibbli għandu jkollha l-effett li tagħmel ir-rizorsi tal-11-il FEŻ disponibbli fil-każ ta' dhul assenjat imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 2 fejn il-ftehim mal-Istat Membru jkun espress bil-munita euro, il-pagamenti jistgħu jitwettqu skont tali dhul biss meta jkun għe riċevut.

Artikolu 9
Il-prinċipju tal-ispeċifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-11-il FEŻ għandhom ikunu allokat i għal skopijiet speċifiċi għal kull wiehied mill-Istati AKP jew OCTs u skont l-istrumenti prinċipali ta' kooperazzjoni.

Fir-rigward tal-Istati AKP, daw k l-istrumenti huma stabbiliti mill-protokoll finanzjarju li jinsab fl-Anness Ic tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE. L-allokkazzjoni tar-riżorsi (allokkazzjonijiet indikattivi) għandha tkun ibbażata wkoll fuq id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Intern u tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/322 u għandha tiehu kont tar-riżorsi riżervati għall-infiq ta' appoġġ marbuta mal-ipprogrammar u l-implimentazzjoni skont l-Artikolu 6 tal-Ftehim Intern.

Fir-rigward tal-OCTs, daw k l-istrumenti huma stabbiliti fir-Raba' Parti tad-Deciżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea u l-Anness II tagħha. L-allokkazzjoni ta' daw k ir-riżorsi għandha tiehu kont ukoll tar-riżerva mhux allokata prevista fl-Artikolu 3(3) ta' dak l-Anness u tar-riżorsi riżervati għal studji jew għal miżuri ta' assistenza teknika skont il-punt (c) tal-Artikolu 1(1) tiegħu.

Artikolu 10
Il-prinċipju ta' amministrazzjoni finanzjarja soda u l-prestazzjoni u l-kontroll Intern

Għandhom japplikaw l-Artikoli 33(1), (2)(a) u (b), u (3), l-Artikoli 34 u 36 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Artikolu 11
Il-prinċipju tat-trasparenza

1. Għandhom japplikaw l-Artikoli 37(1) u l-Artikolu 38 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
2. Id-dikjarazzjoni annwali tal-impenji, il-pagamenti u l-ammont annwali ta' sejhiet għal kontribuzzjonijiet skont l-Artikolu 7 tal-Ftehim Intern għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
3. Għall-finijiet tal-Artikolu 38(2) tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], it-terminu "lokalità" għandu jfisser, fejn mehtieg, l-ekwivalenti tar-regjun fil-livell ta' NUTS 2 meta r-riċevitur jkun persuna fiżika.

TITOLU III

Ir-riżorsi tal-11-il FEŻ u l-implimentazzjoni

Artikolu 12
Sorsi tar-riżorsi tal-11-il FEŻ

Ir-riżorsi tal-11-il FEŻ għandhom jikkonsistu mil-limitu massimu li ssir referenza għalih fl-Artikolu 1(2), (4) u (6) tal-Ftehim Intern; mill-fondi li ssir referenza għalihom fl-Artikolu 1(9) tal-Ftehim Intern u minn dħul assenjat ieħor li ssir referenza għalih fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 13
Struttura tal-11-il FEŻ

Id-dħul u l-infiq tal-11-il FEŻ għandhom ikunu kklassifikati skont it-tip tagħhom jew skont l-użu li għalih huma assenjati.

Artikolu 14

Implimentazzjoni tal-11-il FEŻ skont il-prinċipju tal-ġestjoni finanzjarja u l-prestazzjoni soda

1. Għandhom japplikaw l-Artikoli 57, l-Artikolu 59(2) u (3), l-Artikoli 60 u 61 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
2. Il-Kummissjoni għandha tassumi r-responsabbiltajiet tal-Unjoni kif definiti fl-Artikolu 57 tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u fid-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea. Għal dak il-ghan hija għandha timplimenta d-dhul u l-infiq tal-11-il FEŻ skont id-dispożizzjonijiet ta' din il-Parti u t-Tielet Parti ta' dan ir-Regolament, taht ir-responsabilità tagħha stess u fil-limiti tar-riżorsi tal-11-il FEŻ.
3. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni biex ir-riżorsi tal-11-il FEŻ ikunu użati f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja u prestazzjoni soda.

Artikolu 15

Metodi ta' implimentazzjoni

Għandhom japplikaw l-Artikoli 62(1)(a) u (c), l-ewwel u t-tielet subparagrafu tal-paragrafu 2 u l-paragrafu (3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

TITOLU IV

Atturi finanzjarji

Artikolu 16

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar atturi finanzjarji u r-responsabbiltà tagħhom

1. Għandhom japplikaw l-Artikoli 72, 73, 74, 75 u 76 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
2. Għandhom japplikaw *mutatis mutandis* l-Artikoli 90, 91, 92, 93, 94 u 95 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji.

Artikolu 17

Uffiċjal tal-awtorizzazzjoni

1. Ir-rapport annwali tal-attività msemmi fl-Artikolu 74(9) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandu jinkludi, bħala anness, tabelli li juru, skont l-allokazzjoni, il-pajjiż, it-territorju, ir-reġjun jew is-subreġjun, l-impenji totali, il-fondi assenjati u l-pagamenti magħmula matul is-sena finanzjarja u l-ammonti totali aggregati sa mill-ftuħ tal-FEŻ rispettiv.
2. Meta l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli tal-Kummissjoni jinduna bi problemi fit-twettiq ta' proċeduri relatati mal-ġestjoni tar-riżorsi tal-11-il FEŻ, huwa għandu, flimkien mal-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni mahtur nazzjonali, reġjonali, intra-AKP, jew territorjali, jagħmel il-kuntatti kollha meħtieġa sabiex isib rimedju għas-sitwazzjoni u jiehu kwalunkwe passi li jkunu meħtieġa. Fil-każ li l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni nazzjonali, reġjonali, intra-AKP, jew territorjali ma jwettaqx jew ma jkunx jista' jwettaq id-dmirijiet dovuti lillu skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE jew id-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea, l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli tal-Kummissjoni jista' temporanjament jiehu post dan tal-ewwel u jaġixxu fisem u għan-nom ta' dan f'ġestjoni indiretta. F'każ bħal dan, il-

Kummissjoni tista' tirċievi, mir-riżorsi allokat i għall-Istat AKP jew OCT in kwistjoni, kumpens finanzjarju għax-xogħol amministrattiv addizzjonali mgarrab.

Artikolu 18 *Uffiċjal tal-kontabbiltà*

1. L-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni għandu jkun l-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-11-il FEŻ.
2. Għandhom japplikaw l-Artikoli 77(1)(a), (c) sa (f), l-Artikolu 78(3) u (4), l-Artikolu 79, l-Artikolu 80(1) sa (3), l-Artikolu 81, l-Artikolu 82(2) sa (10), l-Artikoli 84, 85, u 86 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-gdid].
3. Ir-regoli tal-kontabbiltà msemmija fl-Artikolu 80(1) sa (3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-gdid] għandhom japplikaw għar-riżorsi tal-11-il-FEŻ ġestiti mill-Kummissjoni. Dawk ir-regoli għandhom jiġu applikati għal-11-il FEŻ filwaqt li titqies in-natura speċifika tal-attivitàjiet tiegħu.
4. L-uffiċjal tal-kontabbiltà għandu jhejji u wara li jikkonsulta lill-uffiċjal awtorizzanti b'delega, jadotta l-pjan tal-kontijiet li għandu jiġi applikat għall-operazzjonijiet tal-11-il FEŻ.

TITOLU V **Operazzjonijiet ta' dhul**

Artikolu 19 *Kontribuzzjoni annwali u l-ħlasijiet bin-nifs tagħha*

1. Skont l-Artikolu 7 tal-Ftehim Intern, il-limitu massimu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 2$ u l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$, kif ukoll il-pagament tiegħu fi tliet ħlasijiet parzjali, għandhom ikunu ddeterminati skont il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2 sa 7 ta' dan l-Artikolu.

Il-pagamenti li għandhom jiġu minn kull Stat Membru għandhom jiġu stabbiliti b'tali mod li jkunu proporzjonali għall-kontribuzzjonijiet ta' dak l-Istat Membru għall-11-il FEŻ kif stabbilit fl-Artikolu 1(2) tal-Ftehim Intern.
2. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-15 ta' Ottubru tas-sena n , li tistipula:
 - (a) il-limitu massimu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 2$;
 - (b) l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$;
 - (c) l-ammont tal-ewwel pagament tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$;
 - (d) previzjoni indikattiva u mhux vinkolanti bbażata fuq approċċ statistiku għall-ammonti annwali ta' kontribuzzjonijiet mistennija għas-seni $n + 3$ u $n + 4$.
Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar dik il-proposta sal-15 ta' Novembru tas-sena n .

L-Istati Membri għandhom iħallsu l-ewwel pagament tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$ mhux aktar tard mill-21 ta' Jannar tas-sena $n + 1$.
3. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-15 ta' Ġunju tas-sena $n + 1$, li tistipula:
 - (a) ammont tat-tieni pagament tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$;

- (b) ammont annwali rivedut tal-kontribuzzjoni ghas-sena $n + 1$ f'konformità mal-htigijiet attwali, f'każijiet fejn, skont l-Artikolu 7(3) tal-Ftehim Intern, l-ammont annwali ma jibqax jikkorrispondi għall-htigijiet attwali.

Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar il-proposta mhux aktar tard minn 21 jum tal-kalendarju wara l-preżentazzjoni mill-Kummissjoni tal-proposta tagħha.

L-Istati Membri għandhom iħallsu t-tieni pagament mhux aktar tard minn 21 jum tal-kalendarju wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill.

4. Sal-15 ta' Ġunju tas-sena $n + 1$, il-Kummissjoni, b'kont mehud tal-previżjonijiet tal-BEI dwar il-ġestjoni u l-operazzjoni tal-Faċilità tal-Investment, inkluż dawk is-sussidji tar-rati ta' interess li huma implimentati mill-BEI, għandha tistabbilixxi u tikkomunika lill-Kunsill dikjarazzjoni tal-impenji, il-pagamenti u l-ammont annwali tas-sejhiet għall-kontribuzzjonijiet magħmula fis-sena n u li għandhom isiru fis-sena $n + 1$ u $n + 2$. Il-Kummissjoni għandha tipprowdi l-ammonti annwali tal-kontribuzzjonijiet skont l-Istat Membru, kif ukoll l-ammont li għad irid jithallas mill-FEŻ, b'distinzzjoni magħmula bejn l-ishma tal-BEI u dawk tal-Kummissjoni. L-ammonti għas-snin $n + 1$ u $n + 2$ għandhom ikunu bbażati fuq il-kapaċità li l-livell propost ta' rizorsi jitwassal b'mod effettiv filwaqt li jsir sforz biex jiġu evitati varjazzjonijiet sinifikanti bejn id-diversi snin, kif ukoll bilanċi tal-aħhar tas-sena sinifikanti.
5. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru tas-sena $n + 1$, li tistipula:
- (a) l-ammont tat-tielet pagament tal-kontribuzzjoni ghas-sena $n + 1$;
- (b) ammont annwali rivedut tal-kontribuzzjoni ghas-sena $n + 1$ f'konformità mal-htigijiet attwali, f'każijiet fejn, skont l-Artikolu 7(3) tal-Ftehim Intern, l-ammont annwali ma jibqax jikkorrispondi għall-htigijiet attwali.

Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar il-proposta mhux aktar tard minn 21 jum tal-kalendarju wara l-preżentazzjoni mill-Kummissjoni tal-proposta tagħha.

L-Istati Membri għandhom iħallsu t-tielet pagament mhux aktar tard minn 21 jum tal-kalendarju wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill.

6. Is-somma tal-pagamenti relatata ma' sena partikolari ma għandhiex teċċedi l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni ddeterminata għal dik is-sena. L-ammont annwali tal-kontribuzzjoni ma għandux jeċċedi l-limitu ddeterminat għal dik is-sena. Il-limitu ma għandux jizdied hlief f'konformità mal-Artikolu 7(4) tal-Ftehim Intern. Żieda possibbli tal-limitu għandha tkun parti mill-proposti msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 5 ta' dan l-Artikolu.
7. Il-limitu għall-ammont annwali tal-kontribuzzjoni li għandha tithallas minn kull Stat Membru għas-sena $n + 2$, l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni għas-sena $n + 1$ u l-pagamenti tal-kontribuzzjonijiet għandhom jispeċifikaw:
- (a) l-ammont ġestit mill-Kummissjoni; kif ukoll
- (b) l-ammont ġestit mill-BEI, inkluż is-sussidji tar-rati ta' interess ġestiti minnu.

Artikolu 20

Pagament tal-ħlasijiet parzjali

1. Talbiet għall-kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti stabbiliti għal Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti, f'ordni kronologiku.
2. Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għandhom ikunu espressi f'euro u għandhom ikunu mħallsa f'euro.

3. Il-kontribuzzjoni msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 19(7) għandha tigi kkreditata minn kull Stat Membru f'kont speċjali bl-isem “Kummissjoni Ewropea — Fond Ewropew għall-Iżvilupp” miftuħ mal-bank ċentrali ta' dak l-Istat Membru jew tal-istituzzjoni finanzjarja rilevanti mahtura minnu. L-ammont ta' dawn il-kontribuzzjonijiet għandu jibqa' f'dawk il-kontijiet speċjali sakemm ikun jeħtieġ li jsiru l-pagamenti. Il-Kummissjoni għandha tagħmel sforz biex tagħmel kwalunkwe għid ta' flus mill-kontijiet speċjali b'tali mod li d-distribuzzjoni tal-assi f'dawk il-kontijiet tibqa' tikkorrispondi għall-koeffiċjent tal-kontribuzzjoni skont il-punt (a) tal-Artikolu 1(2) tal-Ftehim Intern.

Il-kontribuzzjoni msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 19(7) ta' dan ir-Regolament għandha tigi kkreditata minn kull Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 47(1) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 21

Imgħax għal ammonti ta' kontribuzzjonijiet mhux imħallsa

1. Kif jiskadi l-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 19(2), l-Artikolu 19(3) u l-Artikolu 19(5), l-Istat Membru kkonċernat għandu jkun obligat li jhallas l-imgħax f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) ir-rata tal-imgħax għandha tkun ir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew għall-operazzjonijiet prinċipali ta' rifinanzjament tiegħu, kif ippubblikata fis-serje C ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, fis-seħh fl-ewwel gurnata kalendarja tax-xahar li fih jiskadi l-limitu ta' żmien stabbilit, miżjuda b'żewġ punti perċentwali. Dik ir-rata għandha tiżdied bi kwart ta' punt perċentwali għal kull xahar ta' dewmien.
 - (b) l-imgħax għandu jithallas għall-perijodu li jkun għadda mill-gurnata kalendarja ta' wara l-iskadenza tal-limitu ta' żmien għall-pagament sal-gurnata tal-pagament.
2. Fir-rigward tal-kontribuzzjoni msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 19(7), l-imgħax għandu jiġi kkreditat f'wieħed mill-kontijiet previsti fl-Artikolu 1(6) tal-Ftehim Intern.

Fir-rigward tal-kontribuzzjoni msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 19(7) ta' dan ir-Regolament, l-imgħax għandu jiġi kkreditat lill-Faċilità ta' Investiment f'konformità mal-Artikolu 47(1) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 22

Talba għall-kontribuzzjonijiet mhux imħallsa

Mal-iskadenza tal-protokoll finanzjarju stabbilit fl-Anness Ic għall-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, il-parti tal-kontribuzzjonijiet li l-Istati Membri jibqgħu obligati jhallsu skont l-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament għandha tintalab mill-Kummissjoni u l-BEI, kif meħtieġ, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Artikolu 23

Operazzjonijiet oħra ta' dħul

1. Għandhom japplikaw l-Artikoli 97 sa 99, 100(1) u l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, l-Artikolu 101(1) sa (6), l-Artikoli 102 sa 107, kif ukoll l-Artikolu 109 tar-Regolament

(UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid]. L-irkupru jista' jsir permezz ta' Deċiżjoni tal-Kummissjoni infurzabbli skont l-Artikolu 299 tat-TFUE.

2. Fir-rigward tal-Artikoli 97(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], ir-referenza għal riżorsi proprji għandha tinftiehem bħala referenza għall-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri definiti fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament.
3. Għandu japplika l-Artikolu 99(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] fil-każ tal-irkupri stabbiliti f'euro. Għall-irkupri fil-munita lokali, għandu japplika bl-użu tar-rata tal-bank ċentrali tal-pajjiż li jkun qiegħed joħroġ il-munita fis-seħh fl-ewwel jum kalendarju tax-xahar li fih hija stabbilita l-ordni ta' rkupru.

TITOLU VI

Operazzjonijiet ta' nfiq

Artikolu 24

Regoli applikabbli għal impenji u deċiżjonijiet ta' finanzjament

1. L-impenj tal-infiq għandu jiġi preċedut minn deċiżjoni ta' finanzjament adottata mill-Kummissjoni.
2. Għandhom japplikaw l-Artikoli 110(2) sa (5), l-Artikolu 111, l-Artikolu 112(1)(a) u (b), (2) sa (5), kif ukoll l-Artikoli 114 sa 116 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
3. Għar-rigward tal-applikazzjoni tat-tielet u r-raba' subparagrafi tal-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], il-perjodu għall-konklużjoni ta' impenji legali kollha li jimplimentaw l-azzjoni jista' jiġi estiż għal aktar minn tliet snin wara d-data tal-konklużjoni tal-ftehim ta' finanzjament mal-Istati AKP u l-OCTs.
4. Meta r-riżorsi tal-11-il FEŻ jiġu implimentati f'għestjoni indiretta ma' Stati AKP jew OCTs, l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli jista', wara li jaċċetta l-gustifikazzjoni, jestendi l-perjodu ta' sentejn li ssir referenza għalih fl-Artikolu 114(6) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] u l-perjodu ta' tliet snin li ssir referenza għalih fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 114(2) tiegħu.
5. Fit-tmiem tal-perjodi estiżi li ssir referenza għalihom fil-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu, il-bilanċi mhux użati għandhom ikunu, kif applikabbli, rilaxxati.
6. Meta jiġu adottati miżuri skont l-Artikoli 96 u 97 tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, il-perkors tal-perjodi msemmija f'dan l-Artikolu jista' jiġi sospiż.
7. Għall-finijiet tat-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1 tal-Artikolu 111 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], il-konformità u r-regolarità għandhom jiġu vvalutati skont id-dispożizzjonijiet rilevanti, partikolarment tat-Trattati, tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, tad-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea, tal-Ftehim Intern, ta' dan ir-Regolament, u tal-atti kollha adottati fl-implimentazzjoni ta' dawk id-dispożizzjonijiet.

Artikolu 25
Limiti ta' żmien għall-pagament

1. Soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 116 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandu japplika għall-pagamenti mwettqa mill-Kummissjoni.
2. Meta r-riżorsi tal-11-il FEŻ jiġu applikati taht ġestjoni indiretta ma' Stati AKP jew OCTs u l-Kummissjoni teżegwixxi pagamenti fisimhom, il-limitu ta' żmien imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 116(1) ta' Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandu japplika għall-pagamenti kollha mhux imsemmija fil-punt (a) tagħha. Il-ftehim ta' finanzjament għandu jinkludi d-dispożizzjonijiet neċessarji sabiex jiżgura kollaborazzjoni f'waqtha tal-awtorità kontraenti.
3. Fir-rigward tal-Artikolu 116(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], hlasijiet li għalihom hija responsabbli l-Kummissjoni għandhom jiġu koperti mill-istess allokazzjoni bħall-kuntratt korrispondenti. Jekk il-fondi li jifdal ma jkunux biżżejjed, dawn jiġu mħallsa mill-kont jew mill-kontijiet provduti fl-Artikolu 1(6) tal-Ftehim Intern.

TITOLU VII **L-AWDITUR INTERN**

Artikolu 26
L-awditur intern

L-awditur intern tal-Kummissjoni għandu jkun l-awditur intern tal-11-il-FEŻ u l-kumitat tal-progress tal-awditjar intern kif imsemmi fl-Artikolu 123 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandu wkoll jaqdi r-rwol tiegħu fir-rigward tar-riżorsi tal-FEŻ amministrati mill-Kummissjoni. Japplikaw l-Artikoli 118 u 122 tar-Regolament (UE Euratom) Nru 996/2012.

TITOLU VIII **DISPOŻIZZJONIJIET VARJI TA' IMPLIMENTAZZJONI**

Artikolu 27
Regoli komuni

Għandhom japplikaw *mutatis mutandis* l-Artikoli 124 sa 146, l-Artikolu 147(1), l-Artikolu 148, l-Artikolu 149(1) u (3)-(7), u l-Artikoli 150 sa 153 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Artikolu 28
Arrangamenti amministrattivi mas-SEAE

Arrangamenti dettaljati jistgħu jkunu miftiehma bejn is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u s-servizzi tal-Kummissjoni sabiex tkun faċilitata l-implimentazzjoni, min-naħa tad-Delegazzjonijiet tal-Unjoni, tar-riżorsi previsti għan-nefqa ta' sostenn marbuta mal-11-il FEŻ skont l-Artikolu 6 tal-Ftehim Intern.

TITOLU IX

STRUMENTI TA' FINANZJAMENT

Artikolu 29

Dispożizzjonijiet generali dwar l-istrumenti ta' finanzjament

1. Bl-iskop li tiġi pprovduta assistenza finanzjarja taht dan it-Titolu, il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni, l-Istati AKP u l-OCTs tista' tiehu l-forma, fost forom oħra, ta':
 - (a) arrangamenti triangolari li permezz tagħhom l-Unjoni tikkordina ma' kwalunkwe pajjiżi terzi l-assistenza tagħha lil Stat AKP, OCT jew reġjun;
 - (b) miżuri amministrattivi ta' kooperazzjoni bhall-gemellaġġ bejn istituzzjonijiet pubbliċi, awtoritajiet lokali, korpi pubbliċi nazzjonali jew entitajiet tad-dritt privat responsabbli għal kompiti ta' servizz pubbliku ta' Stat Membru jew reġjun l-aktar imbiegħed, u dawk ta' Stat AKP jew OCT jew ir-reġjun tagħhom, kif ukoll miżuri ta' kooperazzjoni li jinvolvu esperti tas-settur pubbliku mibgħuta mill-Istati Membri u l-awtoritajiet reġjonali u lokali tagħhom;
 - (c) faċilitajiet ta' għarfien espert għal bini ta' kapaċità mmirat fl-Istat AKP, OCT jew ir-reġjun tagħhom u assistenza teknika fuq medda ta' żmien qasir u għoti ta' pariri lilhom, kif ukoll appoġġ lil ċentri sostenibbli ta' għarfien u eċċellenza dwar il-governanza u r-riforma fis-settur pubbliku;
 - (d) kontribuzzjonijiet għall-ispejjeż mehtieġa biex iwaqqfu u jamministraw shubija pubblika-privata;
 - (e) programmi ta' appoġġ għall-politika settorjali, li permezz tagħhom l-Unjoni tipprovdi appoġġ għall-programm tas-settur tal-Istat AKP jew OCT; jew
 - (f) sussidji tar-rati tal-imghax.
2. Minbarra t-tipi ta' finanzjament previsti fl-Artikoli 30 sa 37, assistenza finanzjarja tista' tingħata wkoll permezz ta' dan li ġej:
 - (a) ħelsien mid-dejn, skont programmi ta' tnaqqis tad-dejn miftiehma internazzjonalment;
 - (b) f'każijiet eċċezzjonali, programmi settorali u ġenerali ta' importazzjoni, li jistgħu jiehdu l-forma ta':
 - (i) programmi settorali ta' importazzjoni f'oġġetti,
 - (ii) programmi settorjali ta' importazzjoni li jipprovdu flus barranin għall-finanzjament ta' importazzjonijiet għas-settur inkwistjoni, jew
 - (iii) programmi ġenerali ta' importazzjoni li jipprovdu flus barranin sabiex jiffinanzjaw importazzjonijiet ġenerali ta' firxa wiesgħa ta' prodotti.
3. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni tista' tingħata wkoll permezz ta' kontribuzzjonijiet lil fondi internazzjonali, reġjonali jew nazzjonali, bħal dawk stabbiliti jew ġestiti mill-BEI, l-Istati Membri, Stati AKP jew OCTs u reġjuni jew minn organizzazzjonijiet internazzjonali, biex jattiraw finanzjament kongunt minn għadd ta' donaturi, jew lil fondi stabbiliti minn donatur wiehed jew aktar għall-fini tal-implimentazzjoni kongunta tal-proġetti.

L-aċċess reċiproku minn istituzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni għal strumenti finanzjarji stabbiliti minn organizzazzjonijiet oħrajn għandhom jiġu promossi, kif xieraq.
4. Azzjonijiet iffinanzjati taht il-11-il FEŻ jistgħu jiġu implimentati b'kofinanzjament parallel jew kongunt.

Fil-każ ta' kofinanzjament parallel, azzjoni għandha tinqasam f'għadd ta' komponenti identifikabbli b'mod ċar li kull wiehied minnhom huwa ffinanzjat mill-ishab differenti li jipprovdu kofinanzjament b'tali mod li l-użu aħhari tal-finanzjament jista' dejjem jiġi identifikat.

Fil-każ ta' kofinanzjament kongunt, l-ispiża totali ta' azzjoni għandha tinqasam bejn is-shab li jipprovdu l-kofinanzjament u r-rizorsi għandhom jingabru flimkien b'tali mod li ma jibqax possibbli li s-sors ta' finanzjament jiġi identifikat għal xi attività partikolari mwettqa bhala parti mill-azzjoni.

5. Fl-implimentazzjoni tal-appoġġ tagħha għal tranżizzjoni u riforma f'pajjiżi AKP u l-OCTs, l-Unjoni għandha tuża u taqşam l-esperjenzi tal-Istati Membri u l-lezzjonijiet miksuba.

KAPITOLU 1

ĠESTJONI INDIRETTA

Artikolu 30

Ġestjoni Indiretta

1. Soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2 sa 3 ta' dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli 154 sa 159 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għall-pagamenti mwettqa mill-Kummissjoni. Għall-finijiet tal-Artikolu 158 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], ġestjoni indiretta ma' pajjiżi terzi tista' wkoll tiehu l-forma ta' ftehim ta' finanzjament konkluż mal-organizzazzjoni jew korp rilevanti fil-livell reġjonali jew intra-AKP.
2. L-entitajiet li jkunu qegħdin jimplimentaw fondi tal-FEŻ għandhom jiżguraw li jkun hemm konsistenza mal-politika esterna tal-Unjoni u jistgħu jinkarigaw kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit lil entitajiet oħra skont kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk li japplikaw għall-Kummissjoni. Huma għandhom jissodisfaw l-obbligi tagħhom taht l-Artikolu 155(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] kull sena. L-opinjoni tal-awditjar għandha tkun ipprezentata fi żmien xahar mir-rapport u d-dikjarazzjoni ta' ġestjoni, li jridu jitqiesu fl-assigurazzjoni tal-Kummissjoni.

L-organizzazzjonijiet internazzjonali kif imsemmija fil-punt (c)(ii) tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] u l-korpi tal-Istati Membri kif imsemmija fil-punti (c)(v) u (vi) tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] li ġew inkarigati mill-Kummissjoni jistgħu wkoll għal kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit iqabbd u organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ li jkollhom kapaċità operazzjonali u finanzjarja adegwata, taht kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk li japplikaw għall-Kummissjoni.

L-Istati tal-AKP u l-OCTs jistgħu jimplimentaw il-fondi tal-11-il FEŻ permezz tad-dipartimenti u l-korpi tagħhom irregolati mil-liġi privata abbażi ta' kuntratt ta' servizz. Dawk il-korpi għandhom jiġu magħżula abbażi ta' proċeduri miftuha, trasparenti, proporzjonati u nondiskriminatorji, biex b'hekk jiġu evitati konflitti ta' interessi. Il-ftehim ta' finanzjament għandu jistipula t-termini tal-kuntratt ta' servizz.

3. Meta l-11-il FEŻ jiġi applikat f'ġestjoni indiretta ma' Stati AKP, l-OCTs jew l-organizzazzjonijiet reġjonali tagħhom, mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-awtoritajiet kontraenti, il-Kummissjoni:

- (a) ghandha, meta jkun meħtieġ, tirkupra l-ammonti dovuti mir-riċevituri tal-awtoritajiet kontraenti skont l-Artikolu 101 sa 104 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], inkluż permezz ta' deċiżjoni li ghandha tkun infurzabbli taht l-istess kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 299 tat-TFUE;
- (b) tista', meta ċ-ċirkostanzi hekk ikunu jesigū, timponi penalitajiet amministrattivi jew finanzjarji, jew it-tnejn, fuq il-partecipanti tal-awtorità kontraenti jew fuq ir-riċevituri, kif ukoll fuq entitajiet jew persuni oħra li jkunu vis-à-vis l-awtorità kontraenti f'xi waħda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 135(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], taht l-istess kundizzjonijiet bħal dawk stabbiliti fl-Artikoli 135 sa 143 ta' dak ir-Regolament.

Il-ftehim ta' finanzjament għandu jinkludi dispożizzjonijiet għal dan il-fini.

KAPITOLU 2

AKKWIST PUBBLIKU

Artikolu 31

Akkwist Pubbliku

Għandhom japplikaw l-Artikoli 160 sa 172, l-Artikolu 173(1) l-ewwel u t-tieni subparagrafu tal-paragrafu 2, il-paragrafi 3 u 4, u l-Artikoli 174 sa 179 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

KAPITOLU 3

GHOTJIET

Artikolu 32

Għotjiet

Għandhom japplikaw l-Artikoli 180 sa 205 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

KAPITOLU 4

PREMJIJET

Artikolu 33

Premjijiet

Għandhom japplikaw l-Artikoli 206 u 207 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

KAPITOLU 5

STRUMENTI FINANZJARJI, GARANZIJI BAĠITARJI U ASSISTENZA FINANZJARJA

Artikolu 34

Strumenti finanzjarji

1. Għandhom japplikaw l-Artikoli 208(4) u (5), l-Artikolu 209(1), (2) u (4), l-Artikolu 210(1) u l-Artikolu 214 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Jistgħu jiġu stabbiliti strumenti finanzjarji taħt il-11-il FEŻ, li għalihom l-Istati Membri jew partijiet oħra jistgħu jikkontribwixxu wkoll.

Il-FEŻ għandu jkun awtorizzat li jikkontribwixxi għal strumenti finanzjarji jew għall-proviżjonament ta' garanziji baġitarji stabbiliti bil-baġit tal-Unjoni.

2. Għandhom japplikaw l-Artikoli 215(2) sa (7) u l-Artikolu 216 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

3. L-istrumenti finanzjarji jistgħu jkunu stabbiliti fid-deċiżjoni ta' finanzjament msemmija fl-Artikolu 24. Huma għandhom ikunu, meta possibbli, taħt it-tmexxija tal-BEI, ta' xi istituzzjoni finanzjarja Ewropea multilaterali, bħall-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp, jew xi istituzzjoni finanzjarja Ewropea bilaterali, bħall-banek tal-iżvilupp bilaterali, possibbilment flimkien ma' għotjiet addizzjonali minn sorsi oħra.

KAPITOLU 6

STRUMENTI TA' FINANZJAMENT

Artikolu 35

Fondi fiduċjarji tal-Unjoni

Għandhom japplikaw l-Artikoli 234, 235 u 252 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Fir-rigward tal-Artikolu 234(2) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], kull referenza għall-kumitat kompetenti għandha tinftiehem bħala għall-kumitat li ssir referenza għalih fl-Artikolu 8 tal-Ftehim Intern.

Artikolu 36

Appoġġ għall-baġit

Għandu japplika l-Artikolu 236 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

Appoġġ baġitarju tal-Unjoni ġenerali jew settorjali għandu jkun ibbażat fuq ir-responsabbiltà reċiproka u l-impenji komuni għall-valuri universali u għandu l-għan li jsaħħah is-shubijiet kuntrattwali bejn l-Unjoni u l-Istati AKP jew OCTs sabiex tiġi promossa d-demokrazija, id-

drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt, biex jingħata sostenn lit-tkabbir ekonomiku sostenibbli u inkluziv u biex jinqered il-faqar.

Kwalunkwe deċizzjoni biex jiġi pprovdut appoġġ baġitarju għandha tkun ibbażata fuq politiki ta' appoġġ baġitarju maqbula mill-Unjoni, sett ċar ta' kriterji ta' eligibbiltà u evalwazzjoni bir-reqqa tar-riskji u l-benefiċċji.

Wiehed mill-fatturi prinċipali li jiddeterminaw tali Deċizzjoni għandha tkun stima tal-impenn, l-irreġistrat u l-progress tal-pajjiżi tal-AKP u l-OCTs fir-rigward tad-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt. L-appoġġ baġitarju għandu jkun iddifferenzjat biex jirreaġixxi ahjar fil-kuntest politiku, soċjali u ekonomiku tal-Istati tal-AKP u l-OCTs, b'kunsiderazzjoni ta' sitwazzjonijiet ta' fragilità.

Meta jiġi pprovdut appoġġ baġitarju, il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi u tissorvelja b'mod ċar il-kundizzjonalità tiegħu, u għandha wkoll tappoġġa l-iżvilupp ta' kapaċitajiet ta' kontroll parlamentari u verifiki u żżid it-trasparenza u l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni.

Il-ħruġ ta' appoġġ tal-baġit għandu jkun kundizzjonali fuq il-progress sodisfaċenti lejn il-kisba ta' għanijiet maqbula mal-pajjiżi AKP u OCTs.

Meta jiġi pprovdut appoġġ baġitarju lill-OCTs, ir-rabtiet istituzzjonali tal-Istat Membru kkonċernat għandhom jiġu kkunsidrati.

Artikolu 37

Esperti

Għandhom japplikaw l-Artikoli 237(1) sa (4) u l-Artikolu 238 u 239 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].

TITOLU X

KONTIJET ANNWALI U RAPPORTAR FINANZJARJU

IEHOR

Artikolu 38

Kontijiet tal-11-il FEŻ

1. Il-kontijiet annwali tal-11-il FEŻ għandhom jithejjew għal kull sena finanzjarja li għandha tkun mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru. Dawn il-kontijiet ikun fihom:
 - (a) id-dikjarazzjonijiet finanzjarji;
 - (b) ir-rapporti dwar l-implimentazzjoni finanzjarja.Id-dikjarazzjonijiet finanzjarji għandhom ikunu akkumpanjati mill-informazzjoni provduta mill-BEI skont l-Artikolu 51.
2. Għandu japplika l-Artikolu 243 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
3. L-uffiċjal tal-kontabbiltà għandu jibgħat, permezz ta' mezzi elettronici, il-kontijiet proviżorji lill-Qorti tal-Awdituri sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu tas-sena ta' wara.
4. Il-Qorti tal-Awdituri għandha, sal-15 ta' Ġunju tas-sena ta' wara tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha dwar il-kontijiet proviżorji fir-rigward tal-parti tar-rizorsi tal-11-il FEŻ li għall-amministrazzjoni finanzjarja tagħha hija responsabbli l-Kummissjoni,

sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tagħmel il-korrezzjonijiet meqjusa meħtieġa sabiex tfassal il-kontijiet finali.

5. Il-Kummissjoni għandha tapprova l-kontijiet finali u tibgħathom, b'mezzi elettronici, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri sa mhux aktar tard mill-31 ta' Lulju tas-sena ta' wara.
Sal-istess data, l-uffiċjal tal-kontabilità għandu jittrażmetti ittra ta' rappreżentazzjoni li tkopri l-kontijiet finali lill-Qorti tal-Awdituri.
6. Għandu japplika t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 246(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-għdid].
7. Il-kontijiet finali għandhom ikunu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* flimkien mal-istqarrija tal-assigurazzjoni mogħtija mill-Qorti tal-Awdituri f'konformità mal-Artikolu 43 ta' dan ir-Regolament sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara.

Artikolu 39

Id-Dikjarazzjonijiet finanzjarji u r-rapport dwar l-implimentazzjoni finanzjarja

1. Ir-rapport dwar l-implimentazzjoni finanzjarja għandu jiġi ppreparat mill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli u jintbagħat lill-uffiċjal tal-kontabbiltà sal-15 ta' Marzu għall-inkluzjoni fil-kontijiet tal-11-il FEŻ. Għandu jipprezenta perspettiva veritiera u ġusta tal-operazzjonijiet ta' dħul u nfiq mir-riżorsi tal-11-il FEŻ. Għandu jkun ipprezentat f'miljuni ta' euro u għandu jinkludi:
 - (a) il-kont tar-riżultat finanzjarju, li jistabbilixxi l-operazzjonijiet finanzjarji kollha għas-sena f'termini ta' dħul u nfiq;
 - (b) l-anness għall-kont tar-riżultat finanzjarju, li għandu jissupplementa u jikkumenta dwar l-informazzjoni mogħtija f'dak il-kont.
2. Il-kont tar-riżultat finanzjarju għandu jkun fih dan li ġej:
 - (a) tabella li tiddeskrivi l-bidliet matul is-sena finanzjarja preċedenti fl-allokazzjonijiet;
 - (b) tabella li turi skont l-allokazzjoni l-ammont total tal-impenji, il-fondi assenjati u l-hlasijiet magħmula matul is-sena finanzjarja u l-ammonti totali aggregati mill-ftuħ tal-11-il FEŻ.

Artikolu 40

Monitoraġġ u Rapportar mill-Kummissjoni u l-BEI

1. Il-Kummissjoni u l-BEI għandhom jissorveljaw, kull wieħed safejn ikun ikkonċernat, l-użu tal-assistenza tal-11-il FEŻ mill-Istati AKP, l-OCTs jew minn kwalunkwe beneficijarju ieħor, u l-implimentazzjoni tal-proġetti ffinanzjati mill-11-il FEŻ, waqt li jqisu b'mod partikolari l-oġettivi msemmija fl-Artikoli 55 u 56 tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u fid-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Deċiżjoni dwar l-assoċjazzjoni extra Ewropea.
2. Il-BEI għandu minn żmien għal żmien jinforma lill-Kummissjoni rigward l-implimentazzjoni tal-proġetti ffinanzjati mir-riżorsi tal-11-il FEŻ li jamministra, billi jsegwi l-proċeduri stabbiliti fil-linji gwida operattivi tal-Facilità ta' Investiment.
3. Il-Kummissjoni u l-BEI għandhom jipprovdu lill-Istati Membri bl-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni operattiva tar-riżorsi tal-11-il-FEŻ kif previst fl-Artikolu 18 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/322. Il-Kummissjoni għandha tibgħat dik l-informazzjoni lill-Qorti tal-Awdituri f'konformità mal-Artikolu 11(6) tal-Ftehim Intern.

Artikolu 41
Kontabbiltà baġitarja

1. Il-kontijiet baġitarji għandhom jipprovdu rekord dettaljat tal-implimentazzjoni finanzjarja tar-rizorsi tal-11-il FEŻ.
2. Il-kontijiet baġitarji għandhom juru, fit-totalità tagħhom:
 - (a) l-allokkazzjonijiet u r-rizorsi korrispondenti tal-11-il FEŻ;
 - (b) l-impenji finanzjarji;
 - (c) il-pagamenti; kif ukoll
 - (d) l-operazzjonijiet stabbiliti għad-dejn u l-ġbir għas-sena finanzjarja, b'mod shiħ u mingħajr l-ebda aġġustament reċiproku.
3. Meta l-impenji, il-hlasijiet u d-dejn jiġu espressi f'valuti nazzjonali, is-sistema ta' kontabbiltà għandha tagħmilha possibbli, fejn ikun meħtieġ, li jiġu rreġistrati f'valuti nazzjonali kif ukoll f'euro.
4. L-impenji finanzjarji globali għandhom jiġu rreġistrati f'euro għall-valur tad-deċizzjonijiet ta' finanzjament meħuda mill-Kummissjoni. Impenji finanzjarji individwali għandhom jiġu rreġistrati f'euro fl-ekwivalenti tal-valur tal-impenji legali. Fejn ikun xieraq, dak il-valur għandu jinkludi:
 - (a) provvediment għall-hlas ta' spejjeż rimborżabbli hekk kif jiġu ppreżentati d-dokumenti ta' appoġġ;
 - (b) dispożizzjoni għar-revizjoni tal-prezzijiet, għaż-żieda fil-kwantitajiet, u għall-kontingenzi kif iddefinit fil-kuntratti finanzjati mill-11-il FEŻ;
 - (c) provvediment finanzjarju għall-varjazzjonijiet fir-rati tal-kambju.
5. Il-kotba tal-kontijiet kollha li jirriferu għal meta impenn jiġi sodisfatt għandhom jinżammu għal perijodu ta' hames snin mid-data tad-deċizzjoni li tagħti kwittanza fir-rigward tal-implimentazzjoni finanzjarja tar-rizorsi tal-11-il FEŻ, imsemmija fl-Artikolu 44, li tikkonċerna s-sena finanzjarja li matulha l-impenn ingħalaq għal finijiet tal-kontabbiltà.

TITOLU XI
AWDITJAR ESTERN U L-KWITTANZA

Artikolu 42
Awditjar estern u kwittanza fir-rigward tal-Kummissjoni

1. Fir-rigward tal-operazzjonijiet iffinanzjati mir-rizorsi tal-11-il FEŻ ġestiti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 14, il-Qorti tal-Awdituri għandha teżerċita s-setgħat tagħha skont dan l-Artikolu u l-Artikolu 43.
2. Għandhom japplikaw l-Artikoli 255 sa 257, l-Artikolu 258(1) u (2), it-tieni sentenza tal-paragrafu 3, u l-paragrafi 4, u l-Artikolu 259 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
3. Għall-finijiet ta' dan it-Titolu, il-Qorti tal-Awdituri għandha tqis it-Trattati, il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, id-Decizzjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea, il-Ftehim Intern, dan ir-Regolament u l-atti l-oħra kollha adottati skont dawk l-istrumenti.

4. Il-Qorti tal-Awdituri għandha tkun infurmata bir-regoli interni msemmija fil-paragrafu 60(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] inkluż bil-hatra tal-uffiċjali tal-awtorizzazzjoni, kif ukoll bl-istrument ta' delega li ssir referenza għalih fl-Artikolu 79 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
5. L-awtoritajiet nazzjonali ta' awditjar tal-Istati AKP u l-OCTs għandhom ikunu mhegga jikkooperaw mal-Qorti tal-Awdituri fuq stedina min-naħa tagħha.
6. Il-Qorti tal-Awdituri, fuq it-talba ta' waħda mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, tista' tohroġ opinjonijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-11-il FEŻ.

Artikolu 43

Dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni

Fl-istess żmien tar-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 258 tar-Regolament (UE Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid], il-Qorti tal-Awdituri għandha tipprovdi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet u dwar il-legalità u r-regolarità tat-transazzjonijiet sottostanti, li għandhom jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 44

Kwittanza

1. Soġġett għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli 260 sa 263 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid].
2. Id-deċiżjoni ta' kwittanza għandha tkopri l-kontijiet imsemmija fl-Artikolu 38, ħlief il-parti mill-kontijiet ipprovduta mill-BEI skond l-Artikolu 51. Il-kwittanza li ssir referenza għaliha fl-Artikolu 260(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru [ir-Regolament Finanzjarju l-ġdid] għandha tingħata fir-rigward ta' dawk ir-riżorsi tal-11-il FEŻ li huma ġestiti mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 14(2) ta' dan ir-Regolament għas-sena n.
3. Id-deċiżjoni ta' kwittanza għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

PARTI TNEJN FAĊILITÀ TA' INVESTIMENT

Artikolu 45

Rwol tal-Bank Europew tal-Investment

Il-BEI għandu jamministra l-Faċilità ta' Investment u jwettaq operazzjonijiet li jaqgħu taħtha, inklużi sussidji fuq ir-rati tal-imghax u assistenza teknika, f'isem l-Unjoni, b'konformità mat-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament.

Barra minn hekk, il-BEI għandu jiehū hsieb l-implimentazzjoni finanzjarja ta' operazzjonijiet oħra mwettqa permezz ta' finanzjament mir-rizorsi tiegħu stess skont l-Artikolu 4 tal-Ftehim Intern, fejn ikun applikabbli, ikkombinati mas-sussidji tar-rata tal-imghax miġbuda mir-rizorsi tal-11-il FEŻ.

L-implimentazzjoni tat-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament ma għandhiex tagħti lok għal xi obbligu jew responsabbiltà min-naħa tal-Kummissjoni.

Artikolu 46

Estimi tal-impenji u l-pagamenti tal-Faċilità tal-Investment

Qabel l-1 ta' Settembru ta' kull sena, il-BEI għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-estimi tiegħu għall-impenji u għall-hlasijiet, li jkunu meħtieġa sabiex titfassal id-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Ftehim Intern, fir-rigward tal-operazzjonijiet tal-Faċilità ta' Investment, inklużi s-sussidji għar-rata tal-imghax li jimplimenta skont il-Ftehim Intern. Il-BEI għandu jibgħat lill-Kummissjoni estimi aġġornati tal-impenji u tal-hlasijiet meta jitqies li jkunu meħtieġa. Il-modalitajiet għandhom jiġu definiti fil-ftehim ta' ġestjoni msemmi fl-Artikolu 49(4) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 47

Ġestjoni tal-kontribuzzjonijiet għall-Faċilità ta' Investment

1. Il-kontribuzzjonijiet msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 19(7) u adottati mill-Kunsill għandhom jithallsu mingħajr spiża għall-benefiċjarju mill-Istati Membri lill-BEI permezz ta' kont speċjali miftuħ mill-BEI f'isem il-Faċilità ta' Investment skont ir-regoli dettaljati stabbiliti fil-ftehim ta' amministrazzjoni previst fl-Artikolu 49(4).
2. Id-data msemmija fl-Artikolu 1(5) tal-Ftehim Intern għandha tkun il-31 ta' Diċembru 2030.
3. Hlief meta l-Kunsill jiddeċiedi mod ieħor rigward ir-remunerazzjoni tal-BEI skont l-Artikolu 5 tal-Ftehim Intern, il-qliġ li jirċievi l-BEI permezz tal-bilanċ tal-kreditu tal-kontijiet speċjali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jissupplementa lill-Faċilità ta' Investment u għandu jittiehed inkonsiderazzjoni fis-sejħiet għall-kontribuzzjoni imsemmija fl-Artikolu 19, u għandu jintuża biex jilhaq kwalunkwe obbligu finanzjarju wara l-31 ta' Diċembru 2030.
4. Il-BEI għandu jiehū hsieb l-amministrazzjoni tat-teżor tal-ammonti msemmija fil-paragrafu 1 skont ir-regoli dettaljati stabbiliti fil-ftehim ta' amministrazzjoni previsti fl-Artikolu 49(4).
5. Il-Faċilità ta' Investment għandha tiġi ġestita skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, fid-Deċizzjoni dwar Assoċjazzjoni extra Ewropea, fil-Ftehim Intern u fit-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 48
Remunerazzjoni tal-BEI

Il-BEI għandu jiġi remunerat b'indennizz shiħ għall-amministrazzjoni tal-operazzjonijiet tal-Faċilità ta' Investiment. Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar ir-riżorsi u l-mekkaniżmi għar-remunerazzjoni tal-BEI skont l-Artikolu 5(4) tal-Ftehim Intern. Il-miżuri li jimplimentaw dik id-deċiżjoni għandhom jiġu inkorporati fil-ftehim ta' amministrazzjoni previst fl-Artikolu 49(4) ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 49
Implimentazzjoni tal-Faċilità ta' Investiment

1. Ir-regoli tal-BEI stess għandhom japplikaw għal strumenti ffinanzjati mir-riżorsi tal-11-il FEŻ li jkun qiegħed jamministra.
2. Meta l-programmi jew il-proġetti jiġu kofinanzjati mill-Istati Membri jew mill-korpi ta' implimentazzjoni tagħhom u jikkorrispondu għall-prijoritajiet stabbiliti fl-Istrateġiji ta' Koperazzjoni għal kull Pajjiż u d-Dokumenti ta' Programmar li hemm ipprovdut għalihom fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/322 u stipulati fit-tieni u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 10(1) tal-Ftehim Intern u fl-Artikolu 74 tad-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni extra Ewropea, il-BEI jista' għall-kompiti relatati mal-implimentazzjoni tal-Faċilità ta' Investiment iqabbad lill-Istati Membri jew lill-korpi implimentattivi tagħhom.
3. L-ismijiet ta' dawk li jirċievu appoġġ finanzjarju taħt il-Faċilità ta' Investiment għandhom jiġu ppubblikati mill-BEI, sakemm dan l-iżvelar ma jkunx ta' hsara għall-interessi kummerċjali tar-riċevituri, filwaqt li jkunu osservati b'mod debitu r-rekwiziti tal-kunfidenzjalità u tas-sigurtà, b'mod partikolari l-protezzjoni tad-data personali. Il-kriterji għall-iżvelar u l-livell tad-dettalji ppubblikati għandhom iqisu l-ispeċifikitajiet tas-settur u n-natura tal-Faċilità ta' Investiment.
4. Ir-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' din il-Parti għandhom ikunu s-suġġetti ta' ftehim ta' amministrazzjoni bejn il-Kummissjoni, li tagixxi għan-nom tal-Unjoni, u l-BEI.

Artikolu 50
Rapportar taħt il-Faċilità ta' Investiment

Il-BEI għandu jinforma regolarment lill-Kummissjoni bl-operazzjonijiet imwettqa taħt il-Faċilità ta' Investiment, inklużi s-sussidji għar-rata tal-imghax, bl-użu li jsir minn kull sejha għall-kontribuzzjonijiet mħallsa lill-BEI u, partikolarment, bl-ammonti trimestrali totali tal-impenji, il-kuntratti u l-hlasijiet, skont ir-regoli dettaljati stabbiliti fil-ftehim ta' amministrazzjoni previst fl-Artikolu 49(4).

Artikolu 51
Kontabbiltà u dikjarazzjonijiet finanzjarji tal-Faċilità ta' Investiment

1. Il-BEI għandu jzomm il-kontijiet tal-Faċilità ta' Investiment, inklużi dawk is-sussidji għar-rata tal-imghax li huma implimentati minnha u ffinanzjati mill-FEŻ, sabiex tiġi pprovduta traċċa għaċ-ċiklu shiħ tal-fondi, minn meta jkunu waslu sa meta jsir il-hlas u mbagħad sad-dhul li dawn ikunu gġeneraw u kwalunkwe rkupru sussegwenti. Il-BEI għandu jfassal ir-regoli u l-metodi tal-kontabbiltà rilevanti li jkunu ggwidati mill-istandards internazzjonali tal-kontabbiltà u għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri b'dan.

2. Kull sena l-BEI għandu jibgħat lill-Kunsill u lill-Kummissjoni rapport dwar l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet ifffinanzjati mir-riżorsi tal-11-il FEŻ taħt l-amministrazzjoni tiegħu, inklużi r-rapporti finanzjarji mfassla skont ir-regoli u l-metodi msemmija fil-paragrafu 1 u l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 39(2).
3. Dawk id-dokumenti għandhom jiġu sottomessi f'forma ta' abbozz sa mhux iżjed tard mit-28 ta' Frar u fil-verżjoni finali tagħhom sa mhux iżjed tard mit-30 ta' Ġunju tas-sena finanzjarja ta' wara s-sena finanzjarja li tikkonċerna lilhom sabiex ikunu jistgħu jintużaw mill-Kummissjoni sabiex jippreparaw il-kontijiet imsemmija fl-Artikolu 43 ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 11(6) tal-Ftehim Intern. Ir-rapport dwar l-amministrazzjoni finanzjarja tar-riżorsi amministrati mill-BEI għandu jitressaq minn dan tal-aħħar quddiem il-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu.

Artikolu 52

Awditjar estern u kwittanza relatati mal-operazzjonijiet tal-BEI

L-operazzjonijiet ifffinanzjati minn riżorsi tal-11-il-FEŻ ġestiti mill-BEI skont din il-Parti għandhom ikunu soġġetti għall-proċeduri ta' awditjar u ta' kwittanza li l-BEI japplika għall-kontijiet ta' mandati ta' partijiet terzi. Ir-regoli ddettaljati għall-verifika mill-Qorti tal-Awdituri ġew stabbiliti f' Ftehim Tripartitiku bejn il-BEI, il-Kummissjoni u l-Qorti tal-Awdituri.

IT-TIELET PARTI DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI U FINALI

TITOLU I Dispożizzjonijiet transitorji

Artikolu 53

Trasferiment tal-bilanċi li jifdal minn Fondi Ewropej tal-Iżvilupp preċedenti

It-trasferiment lill-11-il FEŻ tal-bilanċi li jifdal minn riżorsi kkostitwiti skont il-Ftehimiet Interni relatati mat-Tmien, is-Disa' u l-Għaxar Fondi Ewropej ta' Żvilupp ("FEŻ preċedenti") għandhom isiru skont il-punt (b) tal-Artikolu 1(2), l-Artikolu 1(3) u l-Artikolu 1(4) tal-Ftehim Intern.

Artikolu 54

Dhul minn imghax fuq ir-riżorsi tal-FEŻ preċedenti

Il-bilanċ tad-dhul ġej mill-imghax fuq ir-riżorsi tal-FEŻ preċedenti għandu jiġi trasferit lill-11-il FEŻ u jiġi allokat għall-istess finijiet bħad-dhul previst fl-Artikolu 1(6) tal-Ftehim Intern. L-istess għandu japplika għad-dhul mixxellanju minn FEŻ preċedenti li jinkludi, per eżempju, l-imghax awtomatiku riċevut fil-każ ta' dewmien fil-hlas tal-kontribuzzjonijiet lejn daww il-FEŻ mill-Istati Membri. L-imghax iġġenerat mir-riżorsi tal-FEŻ ġestiti mill-BEI għandu jissupplimenta lill-Faċilità ta' Investiment.

Artikolu 55

Tnaqqis fil-kontribuzzjonijiet mill-bilanċi li jifdal

L-ammonti minn proġetti skont l-10 FEŻ jew minn FEŻ ta' qabel mhux impenjati skont Artikolu 1(3) tal-Ftehim Intern, jew diżimpenjati skont Artikolu 1(4) tal-Ftehim Intern sakemm ma jiġix deċiż mod ieħor mill-Kunsill b'mod unanimu, għandhom inaqqsu dik il-parti mill-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri ddikjarati fil-punt (a) tal-Artikolu 1(2) tal-Ftehim Intern.

L-impatt fuq il-kontribuzzjoni ta' kull Stat Membru għandu jkun ikkalkolat bi proporzjon għall-kontribuzzjoni ta' kull Stat Membru għad-9 u l-10 FEŻ. L-impatt għandu jiġi kkalkolat kull sena.

Artikolu 56

Applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għal operazzjonijiet taht FEŻ preċedenti

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw għall-operazzjonijiet iffINANZJATI minn FEŻ preċedenti mingħajr preġudizzju għal impenji legali eżistenti. Daww id-dispożizzjonijiet ma għandhomx japplikaw għall-Faċilità ta' Investiment.

Artikolu 57

Bidu ta' proċeduri ta' kontribuzzjoni

"Il-proċedura li tikkonċerna l-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri stabbiliti fl-Artikoli 19 sa 22 ta' dan ir-Regolament għandha tapplika għall-ewwel darba rigward il-kontribuzzjonijiet

tas-sena N + 2, sakemm il-Ftehim Intern jidhol fis-seħħ bejn l-1 ta' Ottubru tas-sena N u t-30 ta' Settembru tas-sena N + 1.

TITOLU II

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 58

Thassir

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2015/323 jithassar b'effett mill-[20/23] ta' Lulju 2018.

Ir-referenzi għar-Regolament imhassar għandhom jinftehm bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella tal-korrelazzjoni fl-Anness.

Artikolu 59

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bla ħsara għal xi impenji legali konklużi qabel id-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, huwa għandu japplika mill-[20/23] ta' Lulju 2018.

Dan ir-Regolament għandu jkun vinkolanti fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President